

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 207

51 tomas

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

2008 m. rugpjūčio 14 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	<u>Turinys</u>	<u>Puslapis</u>
II	<i>Komunikatai</i>	
	EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI	
	Komisija	
2008/C 207/01	Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis — Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja	1
2008/C 207/02	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla COMP/M.4963 — Rexel/Hagemeyer) ⁽¹⁾	2
2008/C 207/03	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla COMP/M.5086 — BAT/Skandinavisk Tobakskompagni) ⁽¹⁾	2
III	<i>Parengiamieji aktai</i>	
	KOMISIJA	
2008/C 207/04	Komisijos priimti teisės aktų projektai	3
IV	<i>Pranešimai</i>	
	EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI	
	Komisija	
2008/C 207/05	Euro kursas	6

LT

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys (tęsinys)	Puslapis
2008/C 207/06	Komisijos priimti KOM dokumentai, išskyrus teisės aktų projektus	7
2008/C 207/07	Komisijos priimti KOM dokumentai, išskyrus teisės aktų projektus, ir Komisijos priimti teisės aktų projektai OL C 202, 2008 8 8	9

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2008/C 207/08	Italijos, Maltos ir Slovakijos pranešimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 37 straipsnį — Trečiųjų šalių piliečių prievolė pranešti apie savo buvimą bet kurios valstybės narės teritorijoje pagal 21 straipsnio d punktą	10
2008/C 207/09	Atnaujintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 2 straipsnio 15 dalyje nurodytų leidimų gyventi sąrašas (OL C 247, 2006 10 13, p. 1, OL C 153, 2007 7 6, p. 5, OL C 192, 2007 8 18, p. 11, OL C 271, 2007 11 14, p. 14, OL C 57, 2008 3 1, p. 31, OL C 134, 2008 5 31, p. 14)	12

V Skelbimai

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Komisija

2008/C 207/10	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla COMP/M.5272 — Sony/BMG) ⁽¹⁾	14
2008/C 207/11	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla COMP/M.5252 — Hombergh-De Punder/RSDb) ⁽¹⁾	15

Klaidų ištaisymas

2008/C 207/12	Valstybių narių pranešamos informacijos apie valstybės pagalbą, suteiktą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1628/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo nacionalinei regioninei investicinei pagalbai, klaidų ištaisymas (OL C 180, 2007 8 2)	16
---------------	--	----



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Komunikatai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

KOMISIJA

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis**Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(2008/C 207/01)

Sprendimo priėmimo data	2008 7 2
Pagalbos Nr.	N 697/07
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė
Regionas	Scotland
Pavadinimas (ir (arba) pagalbos gavėjo pavadinimas)	QMS Meat Generic Advertising Scheme
Teisinis pagrindas	Natural Environment and Rural Communities Act 2006 Quality Meat Scotland Order 2007
Priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Bendro pobūdžio reklama
Pagalbos forma	Paslaugų teikimas lengvatinėmis sąlygomis
Biudžetas	Per metus — 1 mln. GBP (apie 1,25 mln. EUR) Iš viso — 6 mln. GBP (apie 7,5 mln. EUR)
Intensyvumas	100 %
Laikotarpis	Nuo datos, kada schemą patvirtina Komisija, iki 2014 m. kovo 31 d.
Ekonomikos sektoriai	Žemės ūkis
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Scottish Executive Environment and Rural Affairs Division Pentland House Area 1e Robbs Loan Edinburgh EH14 1TY United Kingdom
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla COMP/M.4963 — Rexel/Hagemeyer)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2008/C 207/02)

2008 m. vasario 22 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalimi kartu su 6 straipsnio 2 dalimi. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- svetainės Europa konkurencijos skiltyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą arba sektorių,
- elektroniniu formatu EUR-Lex svetainėje. Dokumento Nr. 32008M4963. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų (<http://eur-lex.europa.eu>).

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla COMP/M.5086 — BAT/Skandinavisk Tobakskompagni)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2008/C 207/03)

2008 m. birželio 27 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalimi kartu su 6 straipsnio 2 dalimi. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- svetainės Europa konkurencijos skiltyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą arba sektorių,
 - elektroniniu formatu EUR-Lex svetainėje. Dokumento Nr. 32008M5086. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

III

(Parengiamieji aktai)

KOMISIJA

Komisijos priimti teisės aktų projektai

(2008/C 207/04)

Dokumentas	Dalis	Data	Pavadinimas
KOM(2008) 9		2008 1 25	Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl žaislų saugos
KOM(2008) 25		2008 1 29	Pasiūlymas Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių konstrukcijų, apsaugančių nuo apvartimo (statinis bandymas) (kodifikuota redakcija)
KOM(2008) 65	1	2008 2 11	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, protokolo pasirašymo ir laikino taikymo siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą
KOM(2008) 65	2	2008 2 11	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, protokolo sudarymo siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą
KOM(2008) 71		2008 2 11	Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl kai kurių teisės aktų, kuriems galioja Sutarties 251 straipsnyje nustatyta tvarka, nuostatų, susijusių su reguliavimo procedūra su tikrinimu, suderinimo su Tarybos sprendimu 1999/468/EB su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/512/EB – Derinimas su reguliavimo procedūra su tikrinimu – Ketvirtoji dalis
KOM(2008) 73		2008 2 13	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas dėl Europos bendrijos steigimo sutarties priede pateikto protokolo dėl perviršinio deficito procedūros taikymo (kodifikuota redakcija)
KOM(2008) 75		2008 2 13	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, nustatantis galutinį antidempingo muitą tam tikriems importuojamiems Pietų Afrikos kilmės mangano dioksidams ir galutinai surenkantis jiems nustatytą laikinąjį muitą
KOM(2008) 76		2008 2 14	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, kuriuo nutraukiama importuojamo Rusijos kilmės amonio nitrato antidempingo muito dalinė tarpinė peržiūra, numatyta Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 3 dalyje

Dokumentas	Dalis	Data	Pavadinimas
KOM(2008) 78		2008 2 14	Pasiūlymas – Tarybos direktyva dėl bendros akcizų tvarkos
KOM(2008) 79		2008 2 11	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Ukrainos susitarimo sudarymo pasikeičiant laiškais dėl Ukrainos taikomų prekybos prekėmis eksporto muitų panaikinimo
KOM(2008) 80		2008 2 14	Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 76/769/EEB nuostatos, susijusios su tam tikrų pavojingų medžiagų ir preparatų (dichlormetano) pardavimo ir naudojimo apribojimais (Tarybos direktyvos 76/769/EEB dalinis pakeitimas)
KOM(2008) 81	1	2008 2 14	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų pasirašymo ir preliminarus taikymo
KOM(2008) 81	2	2008 2 14	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų sudarymo
KOM(2008) 82		2008 2 15	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) nuo 2007 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus ir pensijas
KOM(2008) 83		2008 2 15	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, užbaigiantis importuojamam Ukrainos, <i>inter alia</i> , kilmės amonio nitrato taikomo antidempingo muito dalinė tarpinė peržiūra pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 3 dalį
KOM(2008) 84		2008 2 15	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, kuriuo nutraukiama importuojamų Rusijos kilmės karbamido ir amonio nitrato tirpalų antidempingo muito dalinė tarpinė peržiūra, numatyta Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 3 dalyje
KOM(2008) 86		2008 2 15	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir importuojamo Kinijos Liaudies Respublikos kilmės akmens anglių kokso, kurio gabalėlių skersmuo didesnis nei 80 mm (koksas 80+), galutinis laikinojo muito surinkimas
KOM(2008) 87		2008 2 18	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, kuriuo po priemonių galiojimo termino peržiūros pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį panaikinamas antidempingo muitas, nustatytas importuojamam Baltarusijos, Kroatijos, Libijos ir Ukrainos kilmės karbamidui
KOM(2008) 89		2008 2 20	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, nustatantis bendrąsias eksporto taisykles (kodifikuota redakcija)
KOM(2008) 91		2008 2 21	Pasiūlymas – Tarybos direktyva .../.../EB dėl prekybos vynmedžių dauginamąja medžiaga (kodifikuota redakcija)
KOM(2008) 92	1	2008 2 21	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Kazachstano Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų pasirašymo ir preliminarus taikymo
KOM(2008) 92	2	2008 2 21	Pasiūlymas – Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Kazachstano Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų sudarymo

Dokumentas	Dalis	Data	Pavadinimas
KOM(2008) 94		2008 2 20	Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos prisiitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų panaudojimo
KOM(2008) 99		2008 2 22	Pasiūlymas – Tarybos direktyva dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje (kodifikuota redakcija)
KOM(2008) 101		2008 2 22	Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas [...] iš dalies keičiantis Reglamentas (EB) Nr. 562/2006 nuostatas, susijusias su naudojimosi Vizų informacine sistema (VIS) pagal Šengeno sienų kodeksą
KOM(2008) 104		2008 2 26	Pritaikymas prie reguliavimo procedūros su tikrinimu – Pasiūlymas – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas [...] iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą dėl Komisijai suteiktų įgyvendinimo įgaliojimų
KOM(2008) 107		2008 2 26	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą 1386/2007, nustatantį Šiaurės Vakarų Atlanto žvejybos organizacijos reguliuojamame rajone taikytinas apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemones
KOM(2008) 114		2008 2 28	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1425/2006, nustatantį galutinį antidempingo muitą tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos ir Tailando kilmės plastikinių maišelių ir krepšelių importui
KOM(2008) 120		2008 2 29	Pasiūlymas – Tarybos direktyva supaprastinanti veterinarijos ir zootechnikos sričių informacijos atnaujinimo ir skelbimo taisykles ir iš dalies keičianti Direktyvas 64/432/EEB, 77/504/EEB, 88/407/EEB, 88/661/EEB, 89/361/EEB, 89/556/EEB, 90/427/EEB, 90/428/EEB, 90/429/EEB, 90/539/EEB, 91/68/EEB, 92/35/EEB, 92/65/EEB, 92/66/EEB, 92/119/EEB, 94/28/EB, 2000/75/EB, Sprendimą 2000/258/EB ir Direktyvas 2001/89/EB, 2002/60/EB ir 2005/94/EB
KOM(2008) 126		2008 2 26	Pasiūlymas – Tarybos reglamentas dėl tam tikrų ribojamųjų priemonių taikymo Komorų Sąjungos Anžuano salos nelegalioms valdžios institucijoms

Šiuos tekstus galima rasti EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ
PRANEŠIMAI

KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2008 m. rugpjūčio 13 d.**

(2008/C 207/05)

1 euro =

Valiuta		Valiutos kursas	Valiuta		Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,4903	TRY	Turkijos lira	1,7583
JPY	Japonijos jena	162,05	AUD	Australijos doleris	1,712
DKK	Danijos krona	7,4594	CAD	Kanados doleris	1,5916
GBP	Svaras sterlingas	0,7942	HKD	Honkongo doleris	11,6362
SEK	Švedijos krona	9,3771	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	2,1369
CHF	Šveicarijos frankas	1,6211	SGD	Singapūro doleris	2,0931
ISK	Islandijos krona	122,3	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 549,17
NOK	Norvegijos krona	7,996	ZAR	Pietų Afrikos randas	11,6612
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	CNY	Kinijos ženminbi juanis	10,219
CZK	Čekijos krona	23,942	HRK	Kroatijos kuna	7,2177
EEK	Estijos kronos	15,6466	IDR	Indijos rupija	13 680,95
HUF	Vengrijos forintas	237,14	MYR	Malaizijos ringitas	4,9441
LTL	Lietuvos litas	3,4528	PHP	Filipinų pesas	66,56
LVL	Latvijos latas	0,7036	RUB	Rusijos rublis	36,1045
PLN	Lenkijos zlotas	3,2861	THB	Tailando batas	50,201
RON	Rumunijos lėja	3,5463	BRL	Brazilijos realas	2,4127
SKK	Slovakijos krona	30,337	MXN	Meksikos pesas	15,1556

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Komisijos priimti KOM dokumentai, išskyrus teisės aktų projektus

(2008/C 207/06)

Dokumentas	Dalis	Data	Pavadinimas
KOM(2008) 2		2008 2 19	Komisijos ataskaita biudžeto valdymo institucijai apie bendrajame biudžete numatytas garantijas – Padėtis 2007 m. birželio 30 d.
KOM(2008) 31		2008 1 29	Komisijos komunikatas – Vartotojams teikiamos bendrosios rinkos naudos stebėseną: vartotojų rinkų rezultatų suvestinė
KOM(2008) 32		2008 1 30	Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui – Antroji geresnio reglamentavimo Europos Sąjungoje peržiūra
KOM(2008) 64		2008 2 11	Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai apie Reglamento (EB) Nr. 2560/2001 dėl tarptautinių mokėjimų euraiš taikymą
KOM(2008) 66		2008 2 15	Komisijos ataskaita Tarybai ir Europos Parlamentui – Triukšmingų operacijų apribojimai ES oro uostuose (Direktyvos 2002/30/EB taikymo ataskaita)
KOM(2008) 70		2008 2 12	Komisijos rekomendacija Tarybai dėl Europos bendrijos dalyvavimo derybose dėl su gyvsidabriu susijusios teisiškai privalomos priemonės pagal Jungtinių Tautų aplinkos programos (JTAP) valdomosios tarybos sprendimą 24/3
KOM(2008) 72		2008 2 13	Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui – 2009 m. metinė politikos strategija
KOM(2008) 77		2008 2 14	Antroji Komisijos ataskaita – Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos konvencijos ir jos protokolų įgyvendinimas Konvencijos 10 straipsnis
KOM(2008) 85		2008 2 15	Komisijos ataskaita – Penktoji ataskaita dėl Sąjungos pilietybės (2004 m. gegužės 1 d. – 2007 m. birželio 30 d.)
KOM(2008) 95		2008 2 22	Komisijos ataskaita Tarybai, kurioje vertinama padaryta pažanga, apie kurią Italija pranešė Komisijai ir Tarybai, susijusi su pieno gamintojų už laikotarpį nuo 1995–1996 m. iki 2001–2002 m. sumokėtinų papildomų mokesčių susigrąžinimu (vadovaujantis Tarybos sprendimo 2003/530/EB 3 straipsniu)
KOM(2008) 96		2008 2 18	Komisijos ataskaita Tarybai – Antidempingo tyrimas dėl importuojamo Kinijos Liaudies Respublikos ir Taivano kilmės polivinilo alkoholio (PVA)
KOM(2008) 97		2008 2 19	Komisijos Komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai ir Audito Rūmams Komisijos dalijamojo struktūrinių veiksmų valdymo priežiūros stiprinimo veiksmų planas
KOM(2008) 108		2008 2 22	Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl metalo pramonės konkurencingumo – ES ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategijos dalis

Dokumentas	Dalis	Data	Pavadinimas
KOM(2008) 109		2008 2 22	Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl PVM sistemos keitimo priemonių siekiant kovoti su sukčiavimu
KOM(2008) 112		2008 2 28	Komisijos ataskaita – Valstybių narių atsakymai į Audito Rūmų 2006 m. metinės ataskaitos pastabas
KOM(2008) 113		2008 2 27	Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl naujoviškų ir tvarių su mišku susijusių ES pramonės šakų – ES ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo strategijos dalis

Šiuos tekstus galima rasti EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Komisijos priimti KOM dokumentai, išskyrus teisės aktų projektus, ir Komisijos priimti teisės aktų projektai

(2008/C 207/07)

OL C 202, 2008 8 8

Ankstesni leidiniai:

OL C 196, 2008 8 2

OL C 194, 2008 7 31

OL C 188, 2008 7 25

OL C 118, 2008 5 15

OL C 106, 2008 4 26

OL C 55, 2008 2 28

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Italijos, Maltos ir Slovakijos pranešimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 37 straipsnį

Trečiųjų šalių piliečių prievolė pranešti apie savo buvimą bet kurios valstybės narės teritorijoje pagal 21 straipsnio d punktą

(2008/C 207/08)

ITALIJA

Pagal 2007 m. gegužės 28 d. Įstatymą Nr. 68 norint būti Italijoje apsilankymo, verslo, turizmo ir studijų tikslais leidimo gyventi nereikia, jei buvimas trukmė neviršija trijų mėnesių.

Užsieniečiai, atvykstantys iš Šengeno erdvei nepriklausančios šalies, deklaruoja apie savo buvimą pasienio policijai ir atvykimo dieną jų pasuose įdedamas spaudas. Toks spaudas laikomas lygiaverčiu deklaracijai apie buvimą.

Užsieniečiai, atvykstantys iš šalių, kurios taiko Šengeno susitarimą, per aštuonias dienas nuo atvykimo pateikia pareiškimą apie buvimą policijos komisariatui.

Asmenims, apsistojusiems viešbučiuose, deklaraciją apie buvimą atstoja viešbučio savininko pareiškimo kopija.

MALTA

Maltos pateiktos informacijos, paskelbtos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje C 18, 2008 m. sausio 24 d., pakeitimas

Pagal Imigracijos įstatymo (217 skyrius) 31 straipsnį trečiosios šalies pilietis privalo pranešti apie savo buvimą Maltos teritorijoje remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 21 straipsnio d punktu. Imigracijos įstatymo (217 skyrius) 31 straipsnyje nustatyta:

31. (4) Prievolė tenka:

- (a) kiekvienam vyresniam nei keturiolikos metų asmeniui, esančiam patalpose, kurioms taikomas šis straipsnis, pareikalavus, pasirašyti pareiškimą dėl pilietybės ir, jei asmeniui netaikoma išimtis, pateikti ir pasirašyti pagal šį straipsnį reikalaujamą informaciją;
- (b) bet kokių patalpų, kurioms taikomas šis straipsnis, valdytojui reikalauti iš kiekvieno patalpose esančio vyresnio nei keturiolikos metų asmens pasirašyti pareiškimą bei pateikti pagal šį straipsnį reikalaujamą informaciją ir saugoti tokius pareiškimus (įskaitant pareiškimus, pagal šį straipsnį pateiktus ankstesniam patalpų valdytojui) dvejus metus nuo pareiškimų pasirašymo datos.
- (5) Bet kuriam policijos pareigūnui arba vyriausiajam imigracijos pareigūnui turi būti suteikta galimybė bet kuriuo metu patikrinti bet kurį turimą registrą ir visą pagal šį straipsnį pateiktą informaciją. ...
- (7) Bet kuris asmuo, kuris nesilaiko šio straipsnio nuostatų, pripažįstamas kaltu padaręs teisės pažeidimą ir priėmus apkaltinamąjį nuosprendį jam skiriama ne mažesnė kaip tūkstančio šimto šešiasdešimt keturių eurų ir šešiasdešimt devynių centų (1 164,69), bet ne didesnė kaip keturių tūkstančių šešių šimtų penkiasdešimt aštuonių eurų ir septyniasdešimt penkių centų (4 658,75) bauda (*multa*) arba bausmė, neviršijanti vienerių metų laisvės atėmimo, arba ir bauda, ir laisvės atėmimo bausmė.
- (8) Šis straipsnis taikomas bet kokioms apstatytoms ar neapstatytoms patalpoms, kuriose teikiamos mokamos apgyvendinimo arba nakvynės paslaugos.

SLOVAKIJA

Trečiųjų šalių piliečių prievolė registruotis pagal Šengeno sienų kodekso 21 straipsnio d punktą įtvirtinta ir Įstatymo Nr. 48/2002 *Coll.* 49 skyriaus 2 dalyje.

Trečiosios šalies pilietis privalo pranešti policijai apie savo buvimo vietą Slovakijos Respublikos teritorijoje per tris dienas. Tam jis turi užpildyti oficialią formą ir nurodyti savo vardą, pavardę, gimimo datą ir vietą, pilietybę, nuolatinę gyvenamąją vietą valstybėje, iš kurios atvyksta, apsilankymo tikslą, apsilankymo trukmę, kelionės dokumento numerį, vizos numerį, nakvynės pavadinimą ir adresą, lydimų vaikų vardą ir pavardę.

Jei trečiosios šalies pilietis apsigyvena nakvynės paslaugas teikiančioje vietoje, kuri yra Slovakijos Respublikos teritorijoje, apgyvendinimo įstaigos valdytojas privalo per penkias dienas pranešti policijai minėtą informaciją ir įrašyti reikiamus duomenis į specialų registrą.

Atnaujintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 2 straipsnio 15 dalyje nurodytų leidimų gyventi sąrašas (OL C 247, 2006 10 13, p. 1, OL C 153, 2007 7 6, p. 5, OL C 192, 2007 8 18, p. 11, OL C 271, 2007 11 14, p. 14, OL C 57, 2008 3 1, p. 31, OL C 134, 2008 5 31, p. 14)

(2008/C 207/09)

2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 2 straipsnio 15 dalyje nurodytų leidimų gyventi sąrašas skelbiamas remiantis valstybių narių pagal Šengeno sienų kodekso 34 straipsnį Komisijai perduota informacija.

Informacija skelbiama *Oficialiajame leidinyje* ir kas mėnesį atnaujinama Teisingumo, laisvės ir saugumo generallinio direktorato interneto svetainėje.

ESTIJA

OL C 134, 2008 5 31 skelbto sąrašo pakeitimas

Leidimų gyventi suteikiantys dokumentai:

1. asmens tapatybės kortelė;
2. leidimą gyventi patvirtinanti įklija (priklijuota Estijos ar kitos šalies išduotame kelionės dokumente).
1. Trečiosios šalies piliečiui išduotoje asmens tapatybės kortelėje gali būti tokios atžymos:
 - laikinas leidimas gyventi, galiojantis iki mmmm mm dd/tąhtajaline elamisluba kehtivusega kuni pp. kk.aa;
 - ilgalaikio gyventojo EB leidimas gyventi/pikaajaline elanik EŲ;
 - nuolatinis leidimas gyventi/alaline elamisluba – išduotas ne vėliau kaip 2006 05 31.

Asmens tapatybės kortelė negalioja kaip kelionės dokumentas kertant valstybės sieną. Keliaujant asmens tapatybės kortelę būtina pateikti kartu su galiojančiu pasu.

2. Leidimą gyventi patvirtinančioje įklijoje gali būti tokios atžymos:
 - laikinas leidimas gyventi/tąhtajaline elamisluba;
 - ilgalaikio gyventojo EB leidimas gyventi/pikaajaline elanik EŲ;
 - nuolatinis leidimas gyventi/alaline elamisluba – išduotas ne vėliau kaip 2006 05 31.

Leidimai gyventi gali būti:

- laikini (galiojantys ne ilgiau kaip penkerius metus) arba
- nuolatiniai.

Visos pastabos, išskyrus pastabas dėl nuolatinio leidimo gyventi, pateikiamos anglų kalba.

3. Užsienio reikalų ministerijos išduodamos diplomatinės ir tarnybos kortelės:
 - Diplomaadikaart
(Diplomatinė asmens tapatybės kortelė: A kategorija – diplomatinės atstovybės vadovas (-ė) ir jo (-s) šeimos narys; mėlynos spalvos)
 - Diplomaadikaart
(Diplomatinė asmens tapatybės kortelė: B kategorija – diplomatas (-ė) ir jo (-s) šeimos narys; mėlynos spalvos)
 - Teenistuskaart
(Tarnybos kortelė: C kategorija – administracijos darbuotojas (-a) ir jo (-s) šeimos narys; raudonos spalvos)
 - Teenistuskaart
(Tarnybos kortelė: D kategorija – aptarnaujančio personalo narys (-ė) ir jo (-s) šeimos narys; žalios spalvos)

- Teenistuskaart
(Tarnybos kortelė: E kategorija – privatūs pagalbiniai darbuotojai; žalios spalvos)
- Teenistuskaart
(Tarnybos kortelė: F kategorija – vietiniai darbuotojai; žalios spalvos)
- Teenistuskaart
(Tarnybos kortelė: HC kategorija – garbės konsulas (-ė); pilkos spalvos).

ITALIJA

Papildomo leidimo gyventi rūšis

- Italijos pašto išduotas specialus kvitas, patvirtinantis prašymo atnaujinti leidimą gyventi gavimą.

Italijos pašto išduotas specialus kvitas gali būti naudojamas išimtinai kartu su užsieniečio pasu ir leidimu gyventi, kurio galiojimas pasibaigęs. Šis kvitas bus naudojamas nuo 2008 m. rugpjūčio 1 d. iki 2009 m. sausio 31 d.

LIUKSEMBURGAS

OL C 247, 2006 10 13 skelbto sąrašo pakeitimas

- Carte d'identité d'étranger
(Užsieniečio asmens tapatybės kortelė)
N.B. Tik pasibaigus jau išduotų kortelių galiojimui.
- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères
(Užsienio reikalų ministerijos išduodamas diplomato pasas)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades
(Pažymėjimas, Užsienio reikalų ministerijos išduodamas ambasados administracinio ir techninio personalo nariams)
- Titre de légitimation délivré au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères
(Liuksemburge įsikūrusių institucijų ir tarptautinių organizacijų personalo nariams išduodamas pažymėjimas, patvirtintas Užsienio reikalų ministerijos)
- Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série G
(Europos Sąjungos, Europos ekonominės erdvės arba Šveicarijos Konfederacijos piliečio šeimos nario gyventojų kortelė – G serija)
N.B. Tik pasibaigus jau išduotų kortelių galiojimui.
- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M
(Europos Sąjungos piliečio arba vienos iš kitų šalių, prisijungusių prie Europos ekonominės erdvės susitarimo, arba Šveicarijos Konfederacijos piliečio šeimos nario gyventojų kortelė – M serija)
- Carte de séjour permanent de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M
(Europos Sąjungos piliečio arba vienos iš kitų šalių, prisijungusių prie Europos ekonominės erdvės susitarimo, arba Šveicarijos Konfederacijos piliečio šeimos nario nuolatinio gyventojų kortelė – M serija)
- Liste des élèves participant à un voyage scolaire dans l'Union européenne.
(Moksleivių, dalyvaujančių mokyklinėse ekskursijose po Europos Sąjungą, sąrašas).

V

(Skelbimai)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla COMP/M.5272 — Sony/BMG)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/C 207/10)

1. 2008 m. rugpjūčio 8 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Sony Corporation of America“ (toliau – „Sony“, Japonija) įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės „Sony BMG Music Entertainment“ (toliau – „Sony BMG“, JAV) kontrolę, pirkdama 50 % įmonei „Bertelsmann A.G.“ priklausančios „Sony BMG“ akcinio kapitalo dalies.

2. Įmonių verslo veikla:

— „Sony“: elektroniniai ir elektroniniai vartojimo gaminiai, pramogos ir kita veikla;

— „Sony BMG“: muzikos įrašai.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad koncentracijai, apie kurią pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (numeriais (32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.5272 — Sony/Sony BMG adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla COMP/M.5252 — Hombergh-De Pundert/RSDB)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/C 207/11)

1. 2008 m. rugpjūčio 5 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį ir po bylos perdavimo pagal 4 straipsnio 5 dalį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonės „Hombergh Holdings BV“ (toliau – „Hombergh“, Nyderlandai) ir „De Pundert Ventures BV“ (toliau – „De Pundert“, Nyderlandai) viešojo konkurso būdu įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įmonės RSDB NV (toliau – RSDB, Nyderlandai) kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Hombergh“: betono ir vielos bei vielos gaminių, skirtų elektrodinei vielai, užtvarams ir furnitūrai, gamyba;
- „De Pundert“: valdančioji ir investicinė bendrovė;
- „RSDB“: spausdinimo paslaugų teikėja.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (numeriais (32-2) 296 43 01 arba 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.5252 — Hombergh-De Pundert/RSDB adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

Valstybių narių pranešamos informacijos apie valstybės pagalbą, suteiktą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1628/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo nacionalinei regioninei investicinei pagalbai, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 180, 2007 m. rugpjūčio 2 d.)

(2008/C 207/12)

12 puslapis, pagalbos Nr. XR 102/07, eilutė „Planuojamos metinės išlaidos“:

yra: „20 000 mln. RON“,

turi būti: „20 mln. RON“;

13 puslapis, pagalbos Nr. XR 103/07, eilutė „Planuojamos metinės išlaidos“:

yra: „16 000 mln. RON“,

turi būti: „16 mln. RON“;

14 puslapis:

— pagalbos Nr. XR 104/07, eilutė „Planuojamos metinės išlaidos“:

yra: „3 000 mln. RON“,

turi būti: „3 mln. RON“;

— pagalbos Nr. XR 105/07, eilutė „Planuojamos metinės išlaidos“:

yra: „3 200 mln. RON“,

turi būti: „3,2 mln. RON“.
